

Fitonasal Spray

- Αποσυμφορεί και ρευστοποιεί
- Προστατεύει και ευνοεί την αναγέννηση του βλενογόνου

ΔΡΟΣΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ

Χωρίς συντηρητικά

Χωρίς προωθητικό αέριο

Κατάλληλο ακόμη και για παρατεταμένη χρήση

Αποσυμφορητική μη φαρμακολογική δράση

ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ Κατηγορία ΙΙα

100% ΦΥΣΙΚΟ

gluten free

750 mOsm/kg

CE 0477

Με φυσικό μοριακό σύμπλοκο Τανινών, Φλαβονοειδών και Αλιτίη

ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟ ΣΠΡΕΪ

GA Το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray είναι ένα **προστατευτικό αποσυμφορητικό** που ενδείκνυται για όλους τους τύπους **κρυολογήματος, αλλεργίας** και, γενικά, για τις περιπτώσεις **συμφόρησης και ερεθισμού των ρινικών κοιλοτήτων, που συνδέονται με οξεία ή χρόνια προβλήματα.**

Το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray είναι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν, η δράση του οποίου οφείλεται στο σύνολο των συστατικών της σύνθεσής του. Μεταξύ αυτών, ιδιαίτερα σημαντικό είναι το φυσικό μοριακό σύμπλοκο που αποτελείται από Τανίνες, Φλαβονοειδή και Αλιτίη, τα οποία, σε συνδυασμό με τη φυτική γλυκερίνη, προσφέρουν στο προϊόν τις εξής ιδιότητες:

- 1. Αποσυμφορητική μη φαρμακολογική δράση, που οφείλεται:**
 - στην **τοπική στυπτική δράση** που αναπτύσσεται χάρη στη μη ειδική αλληλεπίδραση μεταξύ του προϊόντος και των πρωτεϊνών, συμπεριλαμβανομένης της φλεγμονώδους πρωτεΐνης βροδικίνης που υπάρχει στις ρινικές εκκρίσεις, επιτρέποντας την απομάκρυνσή της.
 - στην **ισοροπτημένη και προτυποποιημένη ωσμωτικότητα** (750 mOsm/Kg) η οποία ευνοεί την προσέλκυση των υγρών από τον συμφορημένο βλενογόνο, την ρευστοποίηση της βλέννας και τη διευκόλυνση της απομάκρυνσής της, διά μέσου και της μηχανικής δράσης πλήσης της ρινικής κοιλότητας, χωρίς να προκαλείται ερεθισμός και ξηρότητα.
- 2. Προστατευτική δράση, χάρη στις βλενοπροσοκλητικές και αντιοξειδωτικές ιδιότητες που συμβάλλουν στη διατήρηση της ακεραιότητας του επιθηλιακού φραγμού και τη διαδικασία αναγέννησης του βλενογόνου.**

Τα φυσικά αρώματα του Ευκαλύπτου και Μέντας δίνουν μια ευχάριστη αίσθηση φρεσκάδας.

Το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray δεν περιέχει αγγειοσυσταλτικά αποσυμφορητικά και, χάρη στον καινοτόμο μη φαρμακολογικό μηχανισμό δράσης του, δεν προκαλεί εθισμό, δεν ξηραίνει τον βλενογόνο, δεν ερεθίζει και μπορεί να χρησιμοποιείται συχνά, ακόμη και για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Η συντήρηση εξασφαλίζεται από τη διαδικασία παραγωγής με σύστημα αποστειρωτικής διήθησης και συσκευασίας σε ένα μικροβιολογικά ελεγχόμενο περιβάλλον, χωρίς τη χρήση συντηρητικών.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ: Το συμπυκνωμένο ρινικό διάλυμα Fitonasal Spray παρέχεται μέσα σε ένα γυάλινο φιαλίδιο που διαθέτει απλικατέρ **τεχνολογίας APF** (Advanced Preservative Free), σύστημα πολλαπλών δόσεων με ενσωματωμένη μεμβράνη διήθησης που εξασφαλίζει τα εξής:

- **προδοσολογημένο σπρέι εκ νέου σφραγισμένο** – το απλικατέρ pump-spray απελευθερώνει έναν ακριβή όγκο διαλύματος σε κάθε ψεκασμό, εξασφαλίζοντας ομοιόμορφη διανομή.
- **ποιότητα και απουσία συντηρητικών** – η μεμβράνη διήθησης συντηρεί τη μικροβιολογική ποιότητα του προϊόντος, σε κάθε ψεκασμό, φιλτράροντας τον εισερχόμενο αέρα. Αυτό το χαρακτηριστικό καθιστά το προϊόν χρησιμοποιήσιμο έως την ημερομηνία λήξης, χωρίς τη χρήση συνθετικών συντηρητικών.
- **προστασία του περιβάλλοντος** – το προϊόν είναι φιλικό προς το περιβάλλον, γιατί δεν περιέχει προωθητικό αέριο.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray ενδείκνυται για όλες τις περιπτώσεις **συμφόρησης και ερεθισμού των ρινικών κοιλοτήτων** που οφείλονται σε κρυολόγημα, ακόμη και όταν συσχετίζονται με γριπώδεις συνδρομές και αλλεργία (εποχική και χρόνια). Χρήσιμο και όταν αυτές οι καταστάσεις εμφανίζονται παρουσία ιογενούς και βακτηριακής ρινοκολπίτιδας και ρινίτιδας λόγω μηχανικών-αποφρακτικών αιτιών (αποκλειστές του ρινικού διαφράγματος). Λόγω των χαρακτηριστικών του, η χρήση του προϊόντος ενδείκνυται τόσο για συχνή, όσο και για παρατεταμένη χρήση. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από την ηλικία των 6 ετών.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ



Δοσολογία ενηλίκων και εφήβων άνω των 12 ετών: Ψεκάστε 2 φορές ανά ρουθόνη, φουσίστε τη μύτη και επαναλάβετε την εφαρμογή.

Δοσολογία παιδιών από 6 έως 12 ετών: Ψεκάστε 1 φορά ανά ρουθόνη, φουσίστε τη μύτη και επαναλάβετε την εφαρμογή.

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε το απλικατέρ με ένα καθαρό και υγρό πανί, και μετά στεγνώστε το επιμελώς.

Συνιστάται να εφαρμόζετε το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray περισσότερες φορές στη διάρκεια της ημέρας ακόμη και σε συχνά διαστήματα και να επαναλάβετε την εφαρμογή πριν ξαπλώσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Να μην χρησιμοποιείται σε περίπτωση υπερευαισθησίας ή αλλεργίας σε ένα ή περισσότερα συστατικά. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά μέσω της ρινικής οδού. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με νερό. Εάν τα συμπτώματα είναι επίμονα συμβουλευτείτε τον γιατρό.

ΣΥΝΘΕΣΗ: Προτυποποιημένο φυσικό μοριακό σύμπλοκο που αποτελείται από κλάσμα τανινών και κλάσμα φλαβονοειδών (από Αμαμελίδα και Θυμαρί) και Αλιτίη (ορυκτό άλας που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία). Νερό, Φυτική γλυκερίνη, Φυσικό άρωμα Ευκαλύπτου και Φυσικό άρωμα Μέντας.

ΛΗΞΗ: Δείτε τη λήξη που αναγράφεται στη συσκευασία. Να μην χρησιμοποιείται μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία λήξης. Η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία παραμένει αμετάβλητη ακόμη και μετά την πρώτη χρήση.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ: Γυάλινο φιαλίδιο των 30 ml με ακροφύσιο εκ νέου σφραγισμένο

Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, σε ξηρό και δροσερό χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και να προστατεύεται από το φως. Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Η ημερομηνία λήξης αναφέρεται σε προϊόν ανέσφαχο και σωστά διατηρημένο. Μην πετάτε στο περιβάλλον μετά τη χρήση.

Ημερομηνία τελευταίας αναθεώρησης: 12/2019



ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΥΡΙΟ

Η Aboca είναι μία Benefit Corporation και είναι πιστοποιημένη B Corp.

Δεσμευόμαστε να δραστηριοποιούμαστε με υπεύθυνο, βιώσιμο και διαφανή τρόπο όσον αφορά την κοινότητα και το περιβάλλον. Εκθεση αντικτυπού διαθέσιμη στο www.aboca.com

100% φυσικό και βιοδιασπώμενο, το συμπυκνωμένο Fitonasal Spray δεν περιέχει συνθετικές, ημισυνθετικές ή γενετικά τροποποιημένες ουσίες.

ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	
Κουτί	PAP 21 > Χαρτί
Φυλλάδιο	PAP 22 > Χαρτί
Φιαλίδιο με απλικατέρ	C/GL 95 > Κυρίως γυαλί
Πώμα	LDP 4 > Πλαστικό

Για την απόρριψη ελέγξτε τους κανονισμούς στην περιοχή όπου διαμένετε.

Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) Italia - www.aboca.com

Εταιρεία με πιστοποιημένα συστήματα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001 και ISO 13485 και περιβαλλοντικής διαχείρισης ISO 14001.

Certified



Corporation

Fitonasal Spray

- Decongests and fluidifies
- Protects and promotes the regeneration of the mucosa

REFRESHING EFFECT

Preservative-free

Propellant-free

Also suitable for prolonged use

Non-pharmacological decongestant action

MEDICAL DEVICE Class IIa



750
mOsm/kg



With a natural molecular complex
of Tannins, Flavonoids and Rock salt



CONCENTRATED SPRAY

EN Fitonasal Concentrated Spray is a **protective decongestant** for use in all cases of **colds, allergies** and for **congestion and irritation of the nasal cavities** in general, **related to both acute and chronic conditions**. Fitonasal Concentrated Spray is a medical device which owes its effect to the combination of the components in the formula. Of particular importance among these is the natural molecular complex composed of Tannins, Flavonoids and Rock Salt, which together with vegetable glycerine gives the product the following characteristics:

1. a non-pharmacological decongestant action, due to its:

- **local astringent action** produced as a result of the product's non-specific interaction with proteins, including the inflammatory protein bradykinin found in the nasal fluids, enabling its removal.
- **balanced and standardised osmolality (750 mOsm/Kg)**, which helps fluids to be drawn back from the congested mucosa, fluidifying the mucus and facilitating its removal, including through the physical action of rinsing the nasal cavities, without causing irritation or dryness.

2. a protective effect, thanks to the mucoadhesive and antioxidant action which helps to maintain the integrity of the epithelial barrier and regenerate the mucosa.

The natural flavours of Eucalyptus and Mint give a pleasant sensation of freshness.

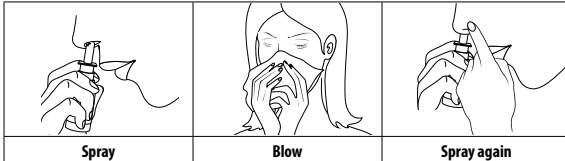
Fitonasal Concentrated Spray does not contain vasoconstrictive decongestants and, thanks to its innovative non-pharmacological mechanism of action, does not create dependency, does not dry the mucosa, is non-irritating and can be used frequently, even over prolonged periods. Product preservation is guaranteed by the production process that uses a sterilising filtration system and by packaging in a microbiologically controlled environment, without the use of preservatives.

PACKAGE: The nasal solution Fitonasal Concentrated Spray is contained in a glass bottle fitted with a nozzle with **APF (Advanced Preservative Free) technology**, a multidose system with an integrated filter membrane ensuring:

- **a pre-dosed nebulised spray** – the pump-spray nozzle releases a specific amount of solution with each spray, ensuring equal doses
- **quality without preservatives** – the filter membrane preserves the microbiological quality of the product at each application, filtering the incoming air. This feature allows the product to be used up to the expiry date without the need to use artificial preservatives
- **environmental protection** – this product does not contain any propellants, thus respecting the environment

INDICATIONS: Fitonasal Concentrated Spray is indicated in all cases of **congestion and irritation of the nasal cavities** caused by colds, even when associated with flu-like syndromes and allergies (seasonal and perennial). It is also of use when these conditions occur in cases of viral and bacterial rhinosinusitis and mechanical-obstructive related rhinitis (deviations of the nasal septum). Thanks to its characteristics, the product is suitable for both frequent and prolonged use. The product can be used from 6 years of age.

DIRECTIONS



Dosage for adults and adolescents over 12 years: Spray twice in each nostril, blow your nose, then repeat the application.

Dosage for children aged 6 to 12 years: Spray once in each nostril, blow your nose and repeat the application.

After each use, clean the nozzle with a clean, damp cloth and dry carefully. It is recommended to apply Fitonasal Concentrated Spray several times a day, even at close intervals, repeating the application before going to bed.

WARNINGS: Do not use in case of hypersensitivity or allergy to one or more components. Use only nasally. Avoid contact with the eyes, and in case of contact, rinse with water. If symptoms persist, seek medical advice.

COMPOSITION: Standardised natural molecular complex composed of a tannic fraction and flavonoid fraction (from American witch-hazel and Thyme), as well as Rock salt (salt of mined extraction, not chemically treated), Water, Vegetable glycerine, Natural Eucalyptus flavour and Natural mint flavour.

EXPIRY: See the expiry date stated on the package. Do not use after the indicated expiry date. The expiry date indicated on the package remains the same even after the first application.

PACK FOR SALE: 30 ml glass bottle with nebuliser

Store at room temperature in a cool, dry place, away from heat sources and light. Keep out of the reach of children. The expiry date refers to the unopened product, stored correctly. Dispose of product responsibly after use.

Last revision date: 12/2019



FOR TODAY AND TOMORROW'S HEALTH

Aboca is a Benefit Corporation and certified B Corp.

We are committed to operating responsibly, sustainably and transparently towards the community and the environment. Impact report available at www.aboca.com

100% natural and biodegradable, Fitonasal Concentrated Spray does not contain synthetic, semi-synthetic or genetically modified substances.

PACKAGING MATERIALS		
Carton	PAP 21	> Paperboard
Leaflet	PAP 22	> Paper
Bottle with spray nozzle	C/GL 95	> Mainly Glass
Cap	LDPE 4	> Plastic
For disposal, please check the regulations in your local area.		

Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR)
Italia - www.aboca.com

Company operating under certifications ISO 9001 and ISO 13485 for quality management system and ISO 14001 for environmental management system.



130002849/03